

様式 7 (Form 7)

外 泊 届
NOTIFICATION OF LONG-TERM ABSENCE

年 月 日
Year Month Day

氏名:
Name:

宿舎名: 豊島A 豊島B 追分
room no.: Toshima A Toshima B Oiwake

居室番号:
Room no.:

私は、下記のとおり長期外泊しますのでお届けします。
I hereby notify my long-term absence from the Hall, the details of which are

1. 外泊中の宿泊先・連絡先

Contact address during period of absence

宿泊先名
Name:

電話番号
Phone number:

住所
Address:

2. 外泊期間

Period of absence

年 月 日 ~ 年 月 日

- 備考
1. 1週間以上不在となる時は、宿舎事務室に届け出てください。
 2. 宿舎に戻り次第、宿舎事務室へ速やかにその旨報告してください。
 3. 入居日に変更がある場合は、必ず連絡してください。

- Note:
1. If you stay out for more than 1 week, you must submit this form to the office.
 2. Inform the office immediately upon your return to the Hall.
 3. Please contact us in advance if you need to change your moving-in date.